

Z m l u v a

č. 477/2012-350/MPRV SR

o poskytnutí dotácie

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

medzi

zmluvnými stranami, ktorými sú :

Poskytovateľ: **Ministerstvo pôdohospodárstva SR**
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
zastúpené: Ing. Slávka Jánošíková, PhD., na základe plnej moci ministra
IČO: 00156621
Bankové spojenie : Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu: 7000081105/8180
(ďalej len „poskytovateľ“)

Príjemca: **Obec Limbach**
Adresa: SNP č. 59/55, 900 91 Limbach
Štatutárny zástupca: PaedDr. Anna Hrustičová
IČO: 00304891
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu: 2363833457/0200
(ďalej len „príjemca“)

Článok 1

Predmet a účel zmluvy

(1) Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní dotácie z rozpočtovej kapitoly Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky v súlade s Výnosom Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky z 5. mája 2011 č. 536/2011-100 o podrobnostiach pri poskytovaní podpory v pôdohospodárstve a pri rozvoji vidieka v znení neskorších predpisov.

(2) Účelom tejto zmluvy je podporiť realizáciu projektu: Dofinancovanie projektu „Regenerácia centrálnej zóny obce Limbach“ v zmysle žiadosti o poskytnutie dotácie, ktorá bola zaevidovaná 7. 12. 2012 pod číslom: 34754.

Článok 2

Podmienky poskytnutia dotácie

- (1) Dotácia sa poskytuje na základe záverov z prerokovania žiadosti komisiou poskytovateľa na prerokovanie žiadosti podľa výnosu z 13. 12. 2012 a na základe rozhodnutia ministra pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky z 18. 12. 2012.
- (2) Dotácia v čiastke podľa článku 3 sa poskytuje ako kapitálový transfer.
- (3) Dotácia sa poskytuje na úhradu výdavkov vynaložených na realizáciu projektu podľa článku 1 ods. 2 v zmysle žiadosti o poskytnutie dotácie. Prijemca je povinný použiť poskytnutú dotáciu do 31. 12. 2012.
- (4) Dotácia je prísne účelovo viazaná v súlade s § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na určený účel.

Článok 3

Výška dotácie

Poskytovateľ poskytuje príjemcovi dotáciu v celkovej výške 24 836,10 EUR, (slovom dvadsaťštyritisícodemstotridsaťšesť eur, desať centov).

Článok 4

Povinnosti poskytovateľa

Poskytovateľ pošle na účet príjemcu čiastku dotácie podľa článku 3 do 30 dní od podpísania tejto zmluvy obidvomi zmluvnými stranami.

Článok 5

Povinnosti príjemcu

- (1) Prijemca poskytne poskytovateľovi podľa potreby informácie súvisiace s realizáciou projektu, na ktorý bola poskytnutá dotácia.
- (2) Prijemca sa zväzuje, že dodrží udržateľnosť projektu po dobu 30.4.2017
- (3) Nepoužitú časť prostriedkov z poskytnutej dotácie ako aj výnosy z dotácie podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vzniknuté na základe úročenia poskytnutej dotácie príjemca vráti do 15. marca 2013 na účet Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky, číslo účtu 7000081113/8180. Zároveň Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky pošle avízo o úhrade.
- (4) Prijemca je povinný zúčtovať dotáciu s rozpočtom kapitoly Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky do 15. marca 2013 (uviesť vecné

použitie dotácie s uvedením čísla účtovného dokladu/dokladov, pod ktorým/ktorými sú výdavky v účtovníctve príjemcu zaúčtované).

(5) V prípade porušenia finančnej disciplíny pri použití dotácie bude príjemcovi udelená sankcia podľa § 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z.

(6) Príjemca sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných orgánov.

Článok 6

Spoločné a záverečné ustanovenia

(1) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a Zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

(2) Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

(3) Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomného dodatku na základe spoločnej dohody obidvoch zmluvných strán.

(4) Obidve zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy, že ju uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne podpisujú.

(5) Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom po podpise zmluvy dostane príjemca 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane poskytovateľ.

Príloha: Rozpočet

V Bratislave, 18. 12. 2012

.....
podpis za poskytovateľa

Odtlačok pečiatky :

.....
podpis za príjemcu

Odtlačok pečiatky:

Stavba: Dofinancovanie projektu "Regenerácia centrálnej zóny obce Limbach"

Stavebný objekt: HA1 Úprava verejných priestranstiev

v eur

P.č.	kód položky	Názov položky	Jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Cena celkom	suma dotácie
SO 05.1 Rekonštrukcia spevnenej plochy pri pošte							
11	564521111	Kladenie zámkovej dlažby pre peších nad 20m2	M2	479,07	7,20	3 449,30	153,90
12	564521111	Osadenie záhon.obrubníka beton,do lôžka z bet.prost C10/12,5 s bočnou oporou	m	77,00	5,50	423,50	73,15
15	596911115	Betónová dlažba 20x10 tmavá hr.80mm do lôžka,bez fázy	M2	310,50	16,30	5 061,15	348,41
19	998223011	Presun hmôt pre pozemné komunikácie s krytom dláždeným (822 2.3, 822 5.3) akejkoľvek dĺžky objektu	T	210,53	0,17	35,79	17,85
20	766691120	Montáž zábradlia 2500x1000	ks	17,00	15,85	269,45	255,98
21	766691120	Zabradlie 2500x1000	ks	17,00	35,65	606,05	575,75
22	766691120	Ukotvenie zábradlia 2500x1000	ks	17,00	24,45	415,65	394,87
23	766691120	Spodná stavba pre zábradlie 2500x1000	ks	17,00	15,45	262,65	249,52
24	766691130	Montáž ochranej mreže ku stromom	ks	7,00	15,45	108,15	102,74
25	766691130	Ochrana mreža ku stromom	ks	7,00	250,00	1 750,00	1 662,50
26	766691130	Ukotvenie ochranej mreže	ks	7,00	20,45	143,15	135,99
29	767161120	Montáž oplatenia stĺpkového rovného výplň drotenná sieťka	M	20,05	20,65	413,93	393,23
30	553319020	Oplotenie výšky 2000mm	m	20,05	42,15	844,90	802,66
31	767161130	Ocelová brána 3500x2000mm vypln pletivo kovové	KPL	1,00	150,55	150,55	143,02
32	767914810	Demontáž zábradlia rámového na ocelové stĺpiky, výšky do 1 m	M	42,50	10,25	435,63	413,85
Spolu bez DPH						14 369,85	5 723,42
DPH 20%						2 873,98	1 144,68
Spolu s DPH						17 243,83	6 868,10